Protokół z XXX sesji
Rady Gminy Krupski Młyn
z 23 kwietnia 2013 roku

XXX sesja Rady Gminy Krupski Młyn odbyła się 23 kwietnia 2013 roku w sali posiedzeń Rady Gminy Krupski Młyn przy ul. Głównej 5/1.

Ad. 1

Otwarcie i stwierdzenie prawomocności sesji.

Sesję otworzył Przewodniczący Rady Gminy – Janusz Weiss, który po stwierdzeniu prawomocności sesji (lista obecności stanowi załącznik nr 1 do protokołu) przywitał przybyłych na sesję: urzędników z Wójtem Gminy na czele, przedstawicielkę prasy, mieszkańca oraz radnych Rady Gminy Krupski Młyn.

W sesji uczestniczyli:
Wójt Gminy – Jan Murowski
Zastępca Wójta – Stefan Hajda
Radca Prawny – Elżbieta Psiuk
Sołtys Potępy - Andrzej Janus
Kazimierz Duda – mieszkaniec gminy
Alicja Jurasz – redaktor „GWARKA"

Ad. 2

Przyjęcie porządku obrad.

Przewodniczący Rady Gminy przedstawił zebranym porządek obrad a Wiceprzewodniczący Rady Gminy – Franciszek Sufa wnioskował o wykreślenie z porządku zmianę treści pkt 13 „Podjęcie uchwały w sprawie wystosowania protestu przeciwko wyłączeniu z użytkowania linii kolejowej Nr 144 na trasie Zawadzkie – Fosowskie." jako bezzasadny.

Zastępca Wójta Gminy wyjaśnił, że nie dotarły do Gminy informacje o tym, że protest jest już nieaktualny, dlatego zaproponował, aby podjąć uchwałę, bo być może głosy gmin wpłyną na to, że w przyszłości decyzje o likwidacji kolejnych odcinków linii kolejowych będą podejmowane z większą ostrożnością.

W związku z tym, że innych dodatkowych wniosków do porządku obrad nie zgłoszono, Przewodniczący Rady Gminy zaproponował przegłosować zgłoszoną poprawkę o wykreśleniu z porządku obrad pkt 13 a następnie sam zgłosił wniosek o przyjęciu zaproponowanego porządku obrad bez wprowadzania poprawek.

Nieobecny Adam Szewczyk.

Przy 1 głosie – za;
9 głosach – przeciw
4 głosach – przeciw
wniosek został odrzucony.

Następnie przegłosowano wniosek o pozostawienie porządku bez zmian:

Przy 10 głosach – za
0 głosach – przeciw
4 głosach – wstrzymujących się
porządek obrad został on przyjęty.

Następnie przystąpiono do przegłosowania następującego porządku obrad:

1. Otwarcie i stwierdzenie prawomocności sesji.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji Rady Gminy.
4. Sprawozdanie z działalności Wójta i Urzędu Gminy w okresie międzysesyjnym.
5. Sprawozdanie Wójta z realizacji wniosków i interpelacji radnych.

6. Sprawozdanie z działalności Przewodniczącego Rady Gminy w okresie międzysesyjnym.
7. Wysłuchanie informacji komendanta Komisariatu Policji w Tworogu na temat bezpieczeństwa w Gminie Krupski Młyn.
8. Podjęcie uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy Krupski Młyn na 2013 rok.
9. Podjęcie uchwały w sprawie zatwierdzenia taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzenia ścieków w miejscowości Krupski Młyn.
10. Podjęcie uchwały w sprawie zatwierdzenia taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzenia ścieków w miejscowości Potępa i Kolonia Ziętek.
11. Podjęcie uchwały w sprawie dopłat do wody i ścieków w Gminie Krupski Młyn.
12. Podjęcie uchwały w sprawie zawarcia porozumienia międzygminnego.
13. Podjęcie uchwały w sprawie wystosowania protestu przeciwko wyłączeniu z użytkowania linii kolejowej Nr 144 na trasie Zawadzkie – Fosowskie.
14. Wnioski i interpelacje radnych.
15. Sprawy bieżące.
16. Zamknięcie sesji.

Przy 13 głosach – za
0 głosach – przeciw
1 głosie – wstrzymującym się
porządek obrad został przyjęty.

Ad. 3

Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji Rady Gminy.

Przewodniczący Rady Gminy – Janusz Weiss zapytał radnych czy zapoznali się z protokołem z sesji Rady Gminy z 26 marca 2013 roku oraz czy wnoszą do nich swoje uwagi. Nikt z radnych nie wniósł uwag.

Przy 12 głosach – za
0 głosach – przeciw
2 głosach – wstrzymujących się
protokół z dnia 26 marca 2013 roku został przyjęty.

Ad. 4.

Sprawozdanie Wójta z działalności Wójta i Urzędu Gminy w okresie międzysesyjnym.

Zastępca Wójta przedstawił sprawozdanie z działalności Wójta i pracy Urzędu Gminy w okresie międzysesyjnym (załącznik nr 2 do protokołu).

Franciszek Sufa podziękował za pomoc Gminy udzieloną osobom z porażeniem mózgowym a następnie zwrócił się do Wójta wyrażając żal, że przy okazji przygotowywania programu otwarcia Hali Sportowej, już po raz kolejny jest widoczny brak współpracy z radnymi i posiadającymi duże doświadczenie mieszkańcami gminy.

Artur Dawydzik zgodził się z Radnym Sufą i stwierdził, że brakuje mu również obecności radnych w pracach i decyzjach Wójta Gminy.

Wójt Gminy odpowiedział, że bardzo chętnie skorzysta z rady i pomocy radnych jak i innych mieszkańców gminy, jeśli tylko będą chcieli takiej pomocy udzielić.

Ad. 5.

Sprawozdanie Wójta z realizacji wniosków i interpelacji radnych.

Wójta Gminy przedstawił zebranym sprawozdanie z realizacji wniosków i interpelacji radnych zgłoszonych na posiedzeniu Komisji w dniu 19 marca br. oraz na sesji w dniu 26 marca br. (załącznik nr 3 i 4 do protokołu). Poinformował również o próbach pozyskania tłucznia i gruzu do uzupełnienia ubytków na drogach gminnych.
Następnie Wójt Gminy poinformował, że 27 kwietnia br. spotyka się z Zarządem Dróg Powiatowych w Tarnowskich Górach i tam przekaże zgłaszane przez radnych i mieszkańców wnioski dotyczące stanu dróg powiatowych na terenie naszej gminy. Planowane spotkanie poświęcone będzie budowie kładki pieszo-rowerowej w Krupskim Młynie.

Bogdan Huczko pytał:

a) czy Wójt odpowiedział mieszkańcom z ul. Krasickiego 3, 5 i 7, którzy wnioskowali o naprawę drogi dojazdowej do posesji;
   Wójt Gminy odpowiedział, że odpowiedź jest przygotowywana;
b) czy będzie kontynuowany remont drogi krajowej Nr 11 ?
   Wójt wyjaśnił, że nic mu na ten temat nie wiadomo.

Ad. 6.

Sprawozdanie z działalności Przewodniczącego Rady Gminy w okresie międzysesyjnym.

Przewodniczący Rady Gminy poinformował o:

a) załatwianiu spraw bieżących w dniach 3 i 10 kwietnia 2013 r.;
b) pełnionych dyżurach w Urzędzie Gminy w dniach 2, 9, 16 oraz w dniu 23 kwietnia br. do godz. 14.45;
c) prowadzeniu w dniu 16 kwietnia br. wspólnego posiedzenia Komisji Stałych Rady;
d) uczestnictwie w dniu 9 kwietnia br. w posiedzeniu Komisji Budżetowej,
e) udziale w dniu 20 kwietnia br. w spotkaniu w ramach Śląskiego Forum Przewodniczących Rad Gmin i Powiatów.

Radni przyjęli sprawozdanie bez uwag.

Ad. 7.

Wysłuchanie informacji komendanta Komisariatu Policji w Tworogu na temat bezpieczeństwa w Gminie Krupski Młyn.

Andrzej Musik przedstawił w imieniu Komendanta Komisariatu Policji w Tworogu informację na temat bezpieczeństwa w Gminie Krupski Młyn.
Radni przekazali następujące wnioski do rozpatrzenia przez lokalne organy policji:

1. dokonywanie częstszej kontroli na drogach na terenie gminy motocyklistów przejeżdżających z dużą prędkością;
2. używanie przez kierowców zbyt głośnych sygnałów dźwiękowych (m.in.: sprzedawcy gazu);
3. zwrócenie uwagi na zbyt szybko przejeżdżających motocyklistów we wczesnych godzinach porannych przez teren gminy;
4. częstsze kontrole terenu byłego SPZOZ-u, budynku Szacha, byłej parowozowni;
5. upominanie osób, które poruszają się po jezdni zamiast korzystać z wyznaczonej ścieżki rowerowej;

Wójt Murowski poinformował o planach instalowania monitoringu na terenie gminy dla zwiększenia bezpieczeństwa mieszkańców.

Ad. 8.

Podjęcie uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2013 rok.

Przewodniczący Rady Gminy przypomniał, że projekt uchwały szczegółowo omawiany na posiedzeniach Komisji Rady został pozytywnie zaopiniowały przez wszystkie Komisje, następnie poddał go pod głosowanie.

Przy 14 głosach – za
0 głosach – przeciw
0 głosach – wstrzymujących się

uchwała Nr XXX/218/13 w sprawie zmian w budżecie gminy na 2013 rok, została podjęta.

Ad. 9 - 11.

9. Podjęcie uchwały w sprawie zatwierdzenia taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzenia ścieków w miejscowości Krupski Młyn.

Przewodniczący Rady Gminy zaproponował, aby kolejne pkt posiedzenia tj.: 9, 10 i 11 rozpatrzyć i przedyskutować en block, jako związane ze sobą tematycznie a głosowanie przeprowadzić osobno nad każdym projektem uchwały. Propozycja została przyjęta przez radnych bez uwag.

Przewodniczący przypomniał stawki taryf dla Krupskiego Młyna, Ziętka i Potępy oraz zapoznał Radnych z treścią projektu uchwały w sprawie dopłat do wody w gminie Krupski Młyn.

Zastępca Wójta – Stefan Hajda poinformował, że odpowiedź na pytanie zadane na wspólnym posiedzeniu Komisji, a dotyczące wielkości strat wody na terenie poszczególnych miejscowości gminy, zostanie udzielona na sesji w czerwcu, po dokonaniu odczytów i rozliczenia.

Franciszek Sufa zadeklarował, że postara się doprowadzić w przyszłym roku do wprowadzenia jednolitej taryfy na wodę dla całej gminy.

Adam Łuć przypomniał, że jest przeciwny wprowadzeniu jednej taryfy dla wszystkich mieszkańców gminy, ponieważ nie można przerzucać w gminie kosztów z jednych mieszkańców na drugich.

Radny Łuć zaproponował, aby w związku z przedstawianymi wnioskami ustalić opłatę za ścieki w wysokości 9,02 zł dla wszystkich mieszkańców. Propozycja ta nie została zaakceptowana.

Bogdan Huczko wyraził poparcie dla ujednolicenia taryfy w gminie. Dodał, że jedna taryfa może być wprowadzona ale dopiero po tym jak będą już funkcjonowały oczyszczalnie ścieków zarówno w Krupskim Młynie jak i w Ziętku.

Artur Dawydzik poparł przedstawioną propozycję.

Przewodniczący Rady Gminy stwierdził, że będzie głosował przeciwko obu taryfom.

Komisje Rady Gminy pozytywne zaopiniowały przedstawiony projekt.

Przewodniczący Rady Gminy przedstawił do głosowania projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzenia ścieków w miejscowości Krupski Młyn.

Przy 13 głosach – za
1 głosie – przeciw
0 głosach – wstrzymujących się

uchwała Nr XXX/219/13 w sprawie zatwierdzenia taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzenia ścieków w miejscowości Krupski Młyn, została podjęta.

10. Podjęcie uchwały w sprawie zatwierdzenia taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzenia ścieków w miejscowości Potępa i Kolonia Ziętek.

Komisje Rady Gminy pozytywne zaopiniowały przedstawiony projekt.
Przewodniczący Rady Gminy przedstawił do głosowania projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzenia ścieków w miejscowości Potępa i Kolonia Ziętek.

Przy 13 głosach – za
1 głosie – przeciw
0 głosach – wstrzymujących się

uchwała Nr XXX/220/13 w sprawie zatwierdzenia taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzenia ścieków w miejscowości Potępa i Kolonia Ziętek, została podjęta.

11. Podjęcie uchwały w sprawie dopłat do wody i ścieków w Gminie Krupski Młyn.

Komisje Rady Gminy pozytywne zaopiniowały przedstawiony projekt. Przewodniczący Rady Gminy przedstawił do głosowania projekt uchwały.

Przy 14 głosach – za
0 głosach – przeciw
0 głosach – wstrzymujących się

uchwała Nr XXX/221/13 w sprawie dopłat do wody i ścieków w Gminie Krupski Młyn, została podjęta.

Ad. 12.

Podjęcie uchwały w sprawie zawarcia porozumienia międzygminnego.

Zastępca Wójta przypomniał, że przedmiotem Projektu pn. „Budowa Sieci szerokopasmowej dla społeczeństwa informacyjnego na terenie Gmin Górnego Śląska wraz z punktami dostępu Hot-spot" jest budowa infrastruktury szerokopasmowej w postaci sieci bezprzewodowej transmisji danych na potrzeby funkcjonowania jednostek samorządu terytorialnego na terenie 14 gmin województwa śląskiego: Bieruń, Pilchowice, Świętochłowice, Chorzów, Chełm Śląski, Tworóg, Wielowieś, Siemianowice Śląskie, Bytom, Gliwice, Katowice, Krupski Młyn, Miasteczko Śląskie i Ornontowice. W wyniku realizacji projektu mają powstać m.in.: usługi dla administracji publicznej wspierające budowę społeczeństwa informacyjnego, zmniejszające koszty jej funkcjonowania i przyspieszające oraz ułatwiające obsługę mieszkańców.
Członkowie Komisji pozytywnie zaopiniowali przedstawiony projekt uchwały.
Przewodniczący Rady Gminy przedstawił do głosowania projekt uchwały.

Przy 14 głosach – za
0 głosach – przeciw
0 głosach – wstrzymujących się

uchwała Nr XXX/222/13 w sprawie zawarcia porozumienia międzygminnego, została podjęta.

Ad. 13.

Podjęcie uchwały w sprawie wystosowania protestu przeciwko wyłączeniu z użytkowania linii kolejowej Nr 144 na trasie Zawadzkie – Fosowskie.

Zastępca Wójta Gminy przypomniał o możliwości zawieszenia linii kolejowej nr 144 na trasie Zawadzkie – Fosowskie.

Komisje Rady Gminy pozytywne zaopiniowały przedstawiony projekt. Przewodniczący Rady Gminy przedstawił do głosowania projekt uchwały.

Przy 12 głosach – za
0 głosach – przeciw
2 głosach – wstrzymujących się

uchwała Nr XXX/223/13 w sprawie wystosowania protestu przeciwko wyłączeniu z użytkowania linii kolejowej Nr 144 na trasie Zawadzkie – Fosowskie, została podjęta.

Ad. 14.

Wnioski i interpelacje radnych.

Wnioski i interpelacje radnych stanowią załącznik nr 5 do protokołu.

Ad. 15.

Sprawy bieżące.

1. Franciszek Sufa wnioskował:
   a) o przeprowadzanie konkursów na dyrektorów w placówkach oświatowych i opiekuńczych;
   b) o zwrócenie uwagi na zbyt małą liczbę pomieszczeń przedszkolnych w budynku Przedszkola Nr 1 w Krupskim Młynie;

   oraz podziękował za szybką interwencję dot. kanalizacji ściekowej przy ul. Zawadzkiego w Krupskim Młynie;
2. Artur Dawydzik pytał o sprawdzenie możliwość partycypacji gminy w kosztach modernizacji budynków?

   Wójt Gminy wyjaśnił, że informacja będzie sprawdzona a wyjaśnienie przekazane radnym.
3. Jacek Kiszkis pytał czy Wójt Gminy zna możliwe źródło finansowania potrzebnego do zaciągnięcia kredytów czy pożyczek np.: na remont budynków,
4. Rafał Kuczera:
   a) podziękował za posprzątanie placu w Potępie;
   b) pytał o sytuację dotyczącą budynku znajdującego się na placu w Potępie;

   Wójt Murowski wyjaśnił jaki jest stan prawny budynku;
5. Wójt Gminy przedstawił radnym informację na temat inwestycji terenu w Krupskim Młynie.
6. Bogdan Huczko zwrócił uwagę na wysokość ogrodzenia wokół boiska wielofunkcyjnego w Krupskim Młynie oraz pytał jak często będą dokonywane wywozy odpadów w budynkach wielorodzinnych.
7. Przewodniczący Rady Gminy zapoznał radnych z pismem:
   a) Grzegorza Ziaji dotyczącym jakości wody pitnej (załącznik nr 6 do protokołu);
   b) Wicewojewody Śląskiego dotyczącego pomocy repatriantom (załącznik nr 7 do protokołu);
   c) Przewodniczącego Rady Powiatu w Tarnowskich Górach (załącznik nr 8 do protokołu);
   d) ocena zasobów pomocy społecznej na rok 2012 dla gminy Krupski Młyn (załącznik nr 9 do protokołu).

Ad. 16.

Zamknięcie sesji.

Przewodniczący Rady Gminy zakończył sesję słowami: „Zamykam sesję."

Sesja zakończyła się o godz. 18.00.

Na tym protokół zakończono.

Protokołowała:
Katarzyna Michałek

Krupski Młyn, dnia 23 kwietnia 2013 r.

LISTA OBECNOŚCI
na sesji Rady Gminy Krupski Młyn
23 kwietnia 2013 r.

L.p.	*Nazwisko i imię*	*podpis*
1	Brodziak Henryk	
2	Dawydzik Artur	
3	Huczko Bogdan	
4	Kiszkis Jacek	
5	Kruk Wojciech	
6	Kruszewski Klaudiusz	
7	Kuczera Rafał	
8	Łuć Adam	
9	Ochman-Szyguła Róża	
10	Piegza Gerard	
11	Pilarski Krzysztof	
12	Smaruń Marek	
13	Sufa Franciszek	
14	Szewczyk Adam	—
15	Weiss Janusz	

Zał. 2

SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI WÓJTA I PRACY URZĘDU GMINY W OKRESIE MIĘDZYSESYJNYM

Daty ostatnich Sesji Rady Gminy: 26 marca 2013 roku

1) Finanse:

- w dniu 11 kwietnia br. został ogłoszony przetarg na udzielenie i obsługę kredytu bankowego na sfinansowanie zaplanowanego w bieżącym roku budżetowym deficytem budżetowym Gminy Krupski Młyn w wysokości 870 000,00 zł. Do dnia otwarcia ofert, a więc do 19 kwietnia wpłynęły 3 oferty, tj. Banku Śląskiego, Banku Spółdzielczego i Getin Banku. Po przeprowadzonym postępowaniu wybrano ofertę Banku Spółdzielczego spełniającą wszelkie wymagania oraz przy zastosowaniu wybranego kryterium oceny (najniższa cena) przedstawiającą najkorzystniejszą ofertę.

2) Inwestycje:

- w dniu 28 marca br. Gmina otrzymała decyzję Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w sprawie wyrażenia zgody na użytkowanie hali gimnastycznej. Od tego dnia na hali odbywają się już zajęcia sportowe dzieci i młodzieży Zespołu Szkół w Krupskim Młynie.
- trwają prace związane z zagospodarowaniem terenu sportowo- rekreacyjnego w Potępie - Odmuchowie. Czas zakończenia zamówienia przewidziany jest na 31 maja br.
- w dniu 28 marca br. nastąpiło otwarcie ofert w ramach przetargu na realizację zadania pn. „Zagospodarowanie terenu sportowo rekreacyjnego w Krupskim Młynie". Do przetargu wpłynęło pięć ofert a proponowane przez oferentów ceny wynoszą od 820 000,00 zł. do 1 221 000,00 zł. W związku z tym, że wszystkie oferty wymagają uzupełnienia, rozstrzygnięcie przetargu nastąpi w najbliższym czasie a podpisanie umowy z wykonawca na początku m-ca maja.
- w dniu 19 kwietnia br. został ogłoszony przetarg na sprzedaż nieruchomości gruntowej zabudowanej budynkiem po byłym SP ZOZ w Krupskim Młynie. Data przetargu została wyznaczona na dzień 20 czerwca br.
- w dniu 10 kwietnia br. został podpisany akt notarialny na zakup działki Nr 1014/173 o pow. 9 450 m ² w Potępie pod budowę oczyszczalni ścieków. Cena zakupu działki wyniosła 100 000,00 zł. brutto.
- została podpisana umowa z Firmą Spółdzielczy Kombinat Rolno-Spożywczy w Lipiu na wykonanie robót w ramach drugiego etapu przedsięwzięcia dofinansowywanego ze środków Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej obejmującego demontaż, transport i unieszkodliwianie wyrobów zawierających azbest w budynkach osób fizycznych. Realizacją tego zadania zostanie objętych 9 budynków a prace będą wykonywane od m-ca maja do września br.

3) Gospodarka komunalna:

- trwa akcja informacyjno-konsultacyjna w sprawie nowych zasad gospodarowania odpadami. Przygotowana z tej okazji specjalna ulotka z niezbędnymi informacjami na temat gospodarki odpadami dociera sukcesywnie do wszystkich mieszkańców. W Gminnym Ośrodku Kultury w Potępie działa punkt informacyjny. Trwa również akcja składania deklaracji. W imieniu mieszkańców wchodzących w skład Spółdzielni Mieszkaniowej oraz Wspólnot Mieszkaniowych deklaracje są składane przez Zarządców.
- pod koniec m-ca marca br. zostały przeprowadzone wycinka oraz cięcia pielęgnacyjne drzew, które objęły wycinkę 2 czeremch przy ciągu pieszym wzdłuż rzeki i 1 topoli przy ul. Głównej oraz ciecia pielęgnacyjne przy ul. Mickiewicza 1, ul. Zielonej w Potępie i Kol. Ziętek.
- w dniu 22.04.br. odbyło się posiedzenie Komisji Terenowej, Porządku i Bezpieczeństwa Publicznego w sprawie przydziału mieszkań komunalnych. Do dyspozycji Komisji było 5 mieszkań jednopokojowych o pow. ok. 34 m² każde. Komisja przygotowała swoje opinie. Po okresie przewidzianym na ewentualne odwołania Wójt podejmie decyzję w sprawie przydziału mieszkań.

4) **Ochrona zdrowia :**

-

5) **Opieka Społeczna:**

- Wójt Gminy podjął decyzję o uruchomieniu od m-ca maja br. w ramach środków budżetowych przeznaczonych na specjalistyczne usługi opiekuńcze, rehabilitacji osób z porażeniem mózgowym. W zależności od dochodu przypadającego na członka rodziny a także ilości osób wymagających rehabilitacji w rodzinie zabiegi rehabilitacyjne będą wykonywane w domu pacjentów nieodpłatnie lub za częściową odpłatnością. Aktualnie GOPS kontaktuje się z zainteresowanymi rodzinami i przygotowuje do podpisania umowy z rehabilitantem.

6) **Oświata:**

-

7) **Kultura:**

- w miesiącu marca i kwietniu w Gminnej Bibliotece Publicznej w Krupskim Młynie jest organizowana wystawa z cyklu „Moje hobby" prezentująca rękodzieło Pani Aleksandry Światły. Wystawa jest czynna w godzinach pracy biblioteki.
- w dniu 11 kwietnia br. odbył się w ramach cyklu „Marcinowe Prezentacje" w Domu Kultury w Potępie spektakl teatralny pt. „Pinokio" w wykonaniu artystów krakowskiego teatru ART-RE.

8) **Sport:**

-

9) **Obrona cywilna:**

-

10) **Sprawy różne:**

- w dniu 27 marca br. Wójt Gminy wydał zarządzenie powołujące Zespół ds. Otwarcia Hali Sportowej. W skład zespołu wchodzą Wójt Gminy, Z-ca Wójta, Dyrektor Zespołu Szkół, Dyrektor i Z-ca Dyr. GOKSiR-u, Kierownik i Z-ca Kierownika Referatu Inwestycji oraz przedstawiciel wykonawcy inwestycji. Uroczyste otwarcie wraz z poświęceniem zaplanowano na dzień 30 kwietnia br. na godz. 10^{30}.
- w dniu 15 kwietnia br. odbyło się w Urzędzie Gminy w Tworogu spotkanie ze Śląskim Komendantem Policji w Katowicach nadinsp. Dariuszem Działo i Komendantem Powiatowym Policji w Tarnowskich Górach podinsp. Andrzejem Wystalskim poświęcone siedzibie Komisariatu Policji w Tworogu. W związku z tym, że zdaniem Komendanta stan budynku pod nową siedzibę Komisariatu Policji po przeprowadzeniu prac remontowo-adaptacyjnych jest nie zadawalający Pan Komendant polecił swoim służbom wykonanie kosztorysów, a mianowicie pełnej adaptacji wspomnianego budynku oraz budowy nowego budynku. W przypadku realizacji drugiego wariantu po stronie gminy byłoby przekazanie działki budowlanej na terenie Tworoga. Następne spotkanie zaplanowano w m-cu maju br.
- w dniu 19 kwietnia br. odbyły uroczystości związane z jubileuszem 60-lecia działalności Banku Spółdzielczego w Tworogu. Uroczystość odbyła się w zespole pałacowo-parkowym w Brynku. W ramach części oficjalnej pracownicy banku oraz członkowie i udziałowcy banku otrzymali odznaczenia państwowe oraz odznaczenia Krajowego Związku Banków Spółdzielczych. Wśród odznaczonych znalazł się Wójt Gminy odznaczony Srebrną Odznaką oraz Złotym Odznaczeniem „Za zasługi dla Spółdzielczości Bankowej" i Skarbnik Gminy odznaczona Srebrną Odznaką „Za zasługi dla Spółdzielczości Bankowej".

Spisał:
Z-ca Wójta Gminy
Stefan Hajda
Krupski Młyn, dnia 23 kwietnia 2013 r.

Wnioski i interpelacje złożone na wspólnym posiedzeniu Komisji Rady Gminy w dniu 19 marca 2013 roku

L.p.	Nazwisko i imię autora	Czego dotyczy	Data skierowania do pracownika	Odpowiedzialny za realizację	Potwierdzenie skierowania do realizacji
1.	Łuć Adam	naprawy nieświecącej lampy na piekarni	21 marca 2013 r.		
		Gotowe			
2.	Dawydzik Artur	naprawy drogi dojazdowej do nieruchomości przy ul. Krasickiego 7 w Krupskim Młynie	21 marca 2013 r.		
		W najbliższym czasie zaplanowane jest przeprowadzenie inwentaryzacji robót koniecznych do przeprowadzenia na drogach gminnych, bilans kosztów i plan prac do wykonania.			

Or.0003.4.2013 Wnioski i interpelacje radnych złożone na sesji Rady Gminy w dniu 26 marca 2013 roku

L.p.	*Nazwisko i imię*	*Czego dotyczy*	*Data skierowania do pracownika*	*Odpowiedzialny za realizację*	*Potwierdzenie skierowania do realizacji*
1.	Kiszkis Jacek	utwardzenia miękkich dróg na terenie gminy (m.in.: ul. Świerczewskiego k/p. Piramowicza	29 marca 2013 r.		
2.	Kiszkis Jacek	utwardzenia poboczy dróg gminnych	29 marca 2013 r.		
3.	Kiszkis Jacek	utwardzenia terenu przy wejściu na cmentarz	29 marca 2013 r.		
4.	Brodziak Henryk	naprawy dziur między blokami 5 i 7 w Ziętku	29 marca 2013 r.		
5.	Brodziak Henryk	naprawy dojazdu do terenu nowych garaży w Ziętku	29 marca 2013 r.		
6.	Sufa Franciszek	naprawy drogi na cmentarz	29 marca 2013 r.		
7.	Sufa Franciszek	likwidacja rozlewisk na terenie gminy (m.in.: ul. Słowackiego, Grzegorzewskiej, Sienkiewicza)	29 marca 2013 r.		

Or. 0003.5.2013

RADA GMINY
w Krupskim Młynie

Wnioski i interpelacje złożone na sesji 23 kwietnia 2013 r.

L.p.	Nazwisko i imię	Czego dotyczy	Data skierowania do pracownika	Odpowiedzialny za realizację	Potwierdzenie skierowania do realizacji
1.	Sufa Franciszek	rozpowszechnienia informacji na temat nowych zasad gospodarowania odpadami komunalnymi (szczególnie przysiółki)	6 maja 2013 r.	Gk	
2.	Sufa Franciszek	regularnego koszenia parku przy ul. Głównej w Krupskim Młynie	6 maja 2013 r.	Gk	
3.	Sufa Franciszek	rozpowszechnienia informacji na temat zakazu wypalania trawy i palenia liści (np. gazetka gminna)	6 maja 2013 r.	Gk + Or	
4.	Sufa Franciszek	uzupełnienia koszy na śmieci przy budynku byłego SPZOZ-u	6 maja 2013 r.	Gk ?	
5.	Sufa Franciszek	interwencji w sprawie porządków wzdłuż ul. Lublinieckiej w Krupskim Młynie	6 maja 2013 r.	Gk	
6.	Sufa Franciszek	rozpatrzenia możliwości ustalenia diety dla sołtysa na sesji w maju	6 maja 2013 r.	Or	
7.	Łuć Adam	interwencji dotyczących uzupełnienia ubytków na drodze powiatowej do Kielczy oraz ubytków na pozostałych drogach powiatowych na terenie gminy	6 maja 2013 r.	Gk pismo do Zawadzki.	
8.	Huczko Bogdan	naprawy ul. Leśmiana przy wjeździe na ul. Główną	6 maja 2013 r.	Ig + Gk	D. Ines
9.	Huczko Bogdan	uprzątnięcia piasku na moście betonowym	6 maja 2013 r.	Gk	
10.	Huczko Bogdan	umieszczenia w gazetce gminnej informacji na temat jakości wody w Krupskim Młynie	6 maja 2013 r.	Zawojska + Gk	
11.	Kuczera Rafał	uprzątnięcia terenu k/Krzyża w Potępie (skrzyżowanie ul. Leśnej i Zielonej)	6 maja 2013 r.	Gk	
12.	Kuczera Rafał	naprawa schodów (wejście do GOK-u w Potępie)	6 maja 2013 r.	Ig	D. Ines
13.	Janus Adam	naprawa drogi do Żyłki	6 maja 2013 r.	Gk	
14.	Kiszkis Jacek	interwencji w sprawie poprawy warunków technicznych budynku przy ul. Mickiewicza 1 (wilgoć i zagrzybienie)	6 maja 2013 r.	Gk	

15.	Dawydzik Artur	poprawy jakości wody na terenie Krupskiego Młyna	6 maja 2013 r.	G2	Blaske
16.	Kruszewski Klaudiusz	interwencji w sprawie uzupełnienia poboczy na zakrętach drogi powiatowej (k/piaskowni)	6 maja 2013 r.	G2 pismo do ZDP jest	Blaske po rozmowie
17.	Kruszewski Klaudiusz	uprzątnięcia terenu w Ziętku k/budynku p. Lipki	6 maja 2013 r.	G2 pismo	2 dni Blaske

Krupski Młyn dnia 14.04.2013

Grzegorz Ziaja
ul. Tarnogórska 10/2
42-693 Krupski Młyn

Gmina Krupski Młyn
2013 -04- 23
Nr wew. 1788
Il. zał. 2

Urząd Gminy Krupski Młyn
Wójt Gminy
Rada Gminy Krupski Młyn
Przewodniczący Rady Gminy

Przedstawiono na sesji Rady Gminy 23.04.2013r.

Pragnę poinformować, iż w związku z niespełnianiem przez Państwo obowiązku dostarczania należytej jakości wody do mojej posesji (roz.2 art.5 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków: „Przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne ma obowiązek zapewnić zdolność posiadanych urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych do realizacji dostaw wody w wymaganej ilości i pod odpowiednim ciśnieniem oraz dostaw wody i odprowadzania ścieków w sposób ciągły i niezawodny, a także zapewnić należytą jakość dostarczanej wody i odprowadzanych ścieków.) od lutego 2013 roku przez kolejne 3 miesiące nie będę płacił za wodę aż do momentu zrekompensowania poniesionych kosztów na instalację filtracyjną w moim domu, tj. 190zł (dokumenty zakupu w załączniku). Nadmieniam, że w przypadku braku poprawy jakości wody w miesiącu maju będę uważał, że Państwo nie dostarczacie do mnie dobrej jakości wody za którą mam płacić.

Pragnę Państwu uświadomić, że tak zanieczyszczona woda nie nadaje się do spożycia (jej barwa, smak oraz zapach, musi być na poziomie akceptowalnym przez odbiorcę zał. nr 3 pkt. B - wymagania organoleptyczne i fizykochemiczne do rozporządzenia poniższego rozporządzenia) i podstawowych czynności higienicznych oraz niszczy urządzenia sanitarne co dodatkowo wpływa na podwyższenie kosztu wody.

Jeżeli Państwo deklarują, iż woda spełnia wymagania rozporządzenia ministra zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U.10.72.466) proszę o kontrolę tejże wody na mojej posesji.

Proszę o szybką reakcję w sprawie jakości wody.

Z poważaniem
Grzegorz Ziaja

[illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]		SZT	1.000	61.10	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]		SZT	1.000	23.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3 MOS34	MOS.NYPEL 3/4		SZT	2.000	2.78	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4 STAR134	MUFA RED. 1 X 3/4		SZT	2.000	2.78	[illegible]	[illegible]	[illegible]
5 SIGM1	SRUBUNEK MOS. 1	0616-1	SZT	2.000	15.39	[illegible]	[illegible]	[illegible]
				R A Z E M		102.44 X	23.56	126.00
				W T Y M		102.44 23%	23.56	126.00

DO ZAPŁATY 126.00

PODPIS SPRZEDAWCY

MERCHEL LUCJAN US

PODPIS NABYWCY TOWARU

.....

ZAKŁAD USŁUGOWO-HANDLOWY
"INSTALATOR"
Lucjan Merchel
41-914 Bytom, ul. Strzelców Bytomskich 89, 89a
tel. (32) 281-30-80, tel./fax (32) 389-06-21
NIP 626-101-50-09

Z.U.H. "INSTALATOR" LUCJAN MERCHEL
41-914 BYTOM
UL. STRZELCOW BYTOMSKICH 89,89A
NIP 626-101-50-09
dn.13r02.11 nr wydr.0006

KORPUS DUO 10-3/4``		
1,000SZT *	61,10=	61,10 A
WKŁAD ODŻELAZIAJĄCY 10		
1,000SZT *	23,00=	23,00 A
MOS.NYPEL 3/4		
2,000SZT *	2,78=	5,56 A
MUFA RED. 1 X 3/4		
2,000SZT *	2,78=	5,56 A
SRUBUNEK MOS. 1		
2,000SZT *	15,39=	30,78 A
Kwota opod. PTU A		126,00
Kwota PTU 23,00%		23,56
Kwota PTU		126,00
SUMA ZŁ		g.13:51

0006 #01 [illegible] 09070016

ZAPŁACONO
GOTÓWKĄ

64.00

PODPIS SPRZEDAWCY

PODPIS NABYWCY TOWARU

.....

Z.U.H. "INSTALATOR" LUCJAN MERCHEL
41-914 BYTOM
UL. STRZELCOW BYTOMSKICH 89,89A
NIP 626-101-50-09

dn.13-02.15 nr wydr.0003

KOD 10-3/4``

1,000SZT * 40,38= 40,38 A

MOS.NYPEL 1/2

1,000SZT * 2,02= 2,02 A

MOS.NYPEL RED.3/4 X 1/2

2,000SZT * 3,58= 7,16 A

WEZYK WODA 1/2 30CM

1,000SZT * 6,70= 6,70 A

WEZYK WODA 1/2 50CM

1,000SZT * 7,74= 7,74 A

Kwota opod. PTU A 64,00

Kwota PTU 23,00% 11,97

Kwota PTU 11,97

SUMA ZŁ 64,00

0003 #01 g.15:22

HR 99070016

ZAKŁAD USŁUGOWO-HANDLOWY
"INSTALATOR"
Lucjan Merchel
41-914 Bytom, ul. Strzelców Bytomskich 89, 89a
tel. (32) 281-30-60, tel./fax (32) 389-06-21
NIP 626-101-50-09

ZAPŁACONO
GOTÓWKĄ

II WICEWOJEWODA ŚLĄSKI

Katowice, 29 marca 2013r.

SOVII.6112.8.2013

Gmina Krupski Młyn
WPŁYNĘŁO
2013 -04- 17
Nr wew. 1666
Il. zał. ..... podpis

Panie/Panowie
Prezydenci
Burmistrzowie
Wójtowie
miast/gmin
województwa śląskiego
wszyscy

Szanowni Państwo

W dniu 1 stycznia 2001 roku weszła w życie ustawa z dnia 9 listopada 2000 roku o repatriacji (t.j. Dz.U z 2004r. Nr 53 poz. 532 ze zm.). Mimo upływu dość przecież długiego okresu czasu, proces repatriacji nie został jeszcze zakończony. W dalszym ciągu tysiące rodzin polskiego pochodzenia żyjących w Kazachstanie, Uzbekistanie i innych azjatyckich republikach byłego ZSRR oraz na dalekiej Syberii oczekuje na zaproszenie gmin i powrót do Ojczyzny swoich przodków. Niedawno obchodziliśmy 70 rocznicę pierwszych wywózek na Syberię, po napaści ZSRR na Polskę. Nastąpiły wówczas masowe wywózki, które objęły wg różnych szacunków od 550 tysięcy do blisko półtora miliona Polaków. Skazani na życie z dala od Ojczyzny, dali niesłychane świadectwo przywiązania do polskości, kultury, języka i tradycji.

Wiele gmin województwa śląskiego aktywnie włączyło się w proces repatriacji. Wysoko oceniając dotychczasowe działania gmin w tym zakresie, kolejny raz gorąco apeluję o dalszą pomoc Polakom pozostałym na Wschodzie.

Ustawa o repatriacji gwarantuje znaczącą pomoc finansową tym gminom, które - poprzez podjęcie stosownej uchwały przez rady gminy - zaproszą repatriantów oraz zapewnią im mieszkanie i pracę. Największą pomoc mogą otrzymać gminy, które zaproszą osoby, nie określając imion i nazwisk. Aktualnie pomoc na zapewnienie mieszkania dla repatriantów / remont, adaptacje, wyposażenie, a także zakup / może być przyznana do wysokości ponad 158 tys. zł na jedną rodzinę. Zapewnione są także środki na aktywizację zawodową, w tym na szkolenia i tworzenie nowych miejsc pracy. Dotychczasowe doświadczenia wskazują, że rodziny dobrze się w Polsce adaptują, szczególnie dzieci i młodzież.

Pomoc w repatriacji, czyli powrocie do Kraju Ojczystego jest spełnieniem moralnego obowiązku wynagrodzenia krzywd naszym Rodakom, zamieszkałym na wschodnich terenach byłego ZSRR, którzy znaleźli się tam na skutek deportacji, zesłań i innych prześladowań i nigdy nie mogli się na powrót w Polsce osiedlić.

Wyrażam nadzieję, że część z nich - dzięki Państwa życzliwości i zaangażowaniu - znajdzie swój prawdziwy dom na terenie województwa śląskiego.

Uprzejmie proszę Państwa o zapoznanie z treścią pisma rady miasta/ gminy, jak również o analizę sprawy i przekazanie swojego stanowiska. Będę zobowiązany za udzielenie odpowiedzi w terminie do 28 czerwca br.

Wszelkich dodatkowych informacji i wyjaśnień udziela Wydział Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców, tel. 32/2077 329.

Z poważaniem

II WICEWOJEWODA

Piotr Spyra

zał. 8

Przewodniczący Rady Powiatu
W TARNOWSKICH GÓRACH

Tarnowskie Góry, dnia 12 kwietnia 2013 roku

BR.0002.2.7.2013

Gmina Krupski Młyn
WPŁYNĘŁO
2013 -04- 16
Nr wew. 1630
Il. zał. ..... podpis

Pan
Janusz Weiss

Przewodniczący Rady Gminy Krupski Młyn

Zapraszam na sesję Rady Powiatu w Tarnowskich Górach, która odbędzie się w dniu **23 kwietnia 2013 roku o godzinie 10^{00}** w siedzibie Starostwa Powiatowego przy ulicy Karłuszowiec 5, sala konferencyjna.

Porządek obrad:

1. Otwarcie sesji.
2. Rozpatrzenie proponowanych zmian w porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z sesji Rady Powiatu w dniu 26 marca 2013 roku.
4. Sprawozdanie Starosty z działalności Zarządu Powiatu i wykonania uchwał Rady Powiatu.
5. Informacja o sytuacji finansowej Wielospecjalistycznego Szpitala Powiatowego S.A. w Tarnowskich Górach za I kwartał 2013 roku.
6. Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na rozwiązanie jednoosobowej spółki Powiatu Tarnogórskiego działającej pod firmą Przedsiębiorstwo "NOVA" Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Tarnowskich Górach.
7. Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia Sprawozdania z realizacji „Programu promocji zatrudnienia oraz aktywizacji lokalnego rynku pracy w Powiecie Tarnogórskim za rok 2012".
8. Podjęcie uchwały w sprawie określenia zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych z mieszkańcami powiatu tarnogórskiego.
9. Sprawozdanie z realizacji rocznego programu współpracy Powiatu Tarnogórskiego z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalności pożytku publicznego za rok 2012.
10. Podjęcie uchwały w sprawie zmian w budżecie Powiatu Tarnogórskiego na 2013 rok.
11. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Powiatu Tarnogórskiego wraz z prognozą kwoty długu.
12. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały nr XVI/171/2011 Rady Powiatu w Tarnowskich Górach z dnia 27 grudnia 2011 roku w sprawie przyjęcia Regulaminu Organizacyjnego Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach z późn. zm.
13. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany Statutu Powiatu Tarnogórskiego.
14. Interpelacje, zapytania, wnioski i oświadczenia radnych.
15. Wybór Wicestarosty Tarnogórskiego.
16. Sprawozdanie Przewodniczącego Rady Powiatu z bieżącej działalności.
17. Informacje i komunikaty w sprawach bieżących.
18. Zakończenie sesji.

Z poważaniem

PRZEWODNICZĄCY
RADY POWIATU
Andrzej Fiała

ul. Karłuszowiec 5
42-600 Tarnowskie Góry
tel. + 48 32 381 37 11
fax: + 48 32 381 37 27
www.powiat.tarnogorski.pl

Zał. 9

GOPS Krupski Młyn

Ocena zasobów pomocy społecznej

na rok 2012 dla gminy Krupski Młyn

Autorzy:
Maria Bania